# EUROPÄISCHES PARLAMENT

*2004* *2009*

*Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres*

LIBE_PV(2004)0831

**PROTOKOLL**
der Sitzung vom 31. August 2004, 15.00 – 18.30 Uhr,
und 1. September 2004, 10.00 – 12.30 Uhr und 15.00 – 18.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Freitag, dem 31. August 2004 um 15.05 Uhr, unter dem Vorsitz von Jean-Louis Bourlanges, Vorsitzender, eröffnet.

**1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung**

Der abgeänderte Entwurf der Tagesordnung wird angenommen.

**2. Mitteilungen des Vorsitzenden**

Der Vorsitzende teilt Folgendes mit:

a) die Möglichkeit, eine Delegation des EP zum 2. Weltkongress gegen die Todesstrafe zu entsenden, der vom 6.-9. Oktober 2004 im Montreal stattfinden wird; die Delegation wird sich aus 6 Mitgliedern zusammensetzen, von denen 2 Mitglieder des parlamentarischen Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten, 2 des Entwicklungsausschusses und 2 des Ausschusses für die bürgerlichen Freiheiten sein werden;

b) die Bewerbung von Evelyne Gebhardt, die von der PSE-Fraktion vorgeschlagen wurde, um das Amt einer Mediatorin in Fällen von Kindesentführungen bei gemischten Ehen;

c) den Programmentwurf der auswärtigen Delegationen, die während des ersten Halbjahrs 2004 entsandt wurden;

d) den Antrag von Professor Olivier De Schutter, Koordinator des Netzes unabhängiger Sachverständiger für Fragen im Zusammenhang mit Menschenrechten, einen Bericht über das Thema der Minderheitenrechte auszuarbeiten.

**3. In Anwesenheit von Piet Hein DONNER und Johan REMKES, Ko-Vorsitzende des Rates Justiz/Inneres: Vorstellung der Prioritäten des niederländischen Ratsvorsitzes**

Die Herren DONNER und REMKES erläutern die Prioritäten des niederländischen Ratsvorsitzes.

Es sprechen die Abgeordneten Kathalijne Maria Buitenweg, Alexander Nuno Alvaro, Johannes Blokland, Michael Cashman, Kinga Gál, Sophia in 't Veld, Ewa Klamt, Jean Denise Lambert, Romano Maria La Russa, Edith Mastenbroek, Marco Pannella und Kyriacos Triantaphyllides.

Darauf antworten die Vertreter des niederländischen Ratsvorsitzes.

**4. Empfehlung zu den künftigen Aspekten des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts sowie zu den Bedingungen für die Stärkung von dessen Legitimität und Effizienz**

Berichterstatter: Jean-Louis Bourlanges

– Aussprache über den Entwurf einer Empfehlung

Der Berichterstatter erläutert seinen Vorschlag für eine Empfehlung sowie die begleitenden beiden Arbeitsdokumente.

Im Anschluss sprechen die Abgeordneten Michael Cashman, António Costa, Ignasi Guardans Cambó, Ewa Klamt und Martine Roure.

Beschluss:

Annahme des Vorschlags einer Empfehlung: 21. September 2004
Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: 8. September, 18.00 Uhr.

***

Die Sitzung wird um 18.32 Uhr unterbrochen und am 1. September 2004 um 10.15 Uhr unter dem Vorsitz von Jean-Marie Bourlanges, Vorsitzender, wieder aufgenommen.

**Mittwoch, 1. September 2004**

**5. Mitteilungen des Vorsitzenden über die Sitzung der Koordinatoren**

Der Vorsitzende, Jean-Louis Bourlanges, gibt das Ergebnis der Sitzung der Koordinatoren bekannt, die am selben Tag von 9.00 bis 10.05 Uhr stattfand, und insbesondere Folgendes:

a) den Entwurf des Programms der Anhörungen bis Ende 2004 mit dem Vorschlag, als Frist für die Einreichung neuer Vorschläge den 3. September festzulegen;

b) den Vorschlag, die Namen der 4 von den Fraktionen vorgeschlagenen Bewerbern zu übermitteln, damit die Konferenz der Präsidenten den Vertreter und dessen Stellvertreter

des EP im Verwaltungsrat der Europäischen Stelle zur Beobachtung von Rassismus und Fremdenfeindlichkeit mit Sitz in Wien benennt.

c) Er gibt folgenden Vorschlag für BerichterstatterInnen bekannt:

– Carlos Coelho, Initiative des Königreichs der Niederlande im Hinblick auf die Annahme des Beschlusses des Rates zur Bekämpfung der grenzüberschreitenden Kfz-Kriminalität;

– die PPE-Fraktion, Bericht über das Abkommen EG/Sri Lanka: Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt;

– Michael Cashman, Bericht über Außen- und Binnengrenzen: Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen;

– die ALDE-Fraktion, Bericht über den Gegenseitigkeitsmechanismus (Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001);

– Jean Lambert, Initiativbericht zu Asylverfahren und Schutzkapazität von Herkunftsregionen;

– die PPE-Fraktion, Initiativbericht über die Beziehungen zwischen der legalen und illegalen Einwanderung und über die Integration von Einwanderern;

– Antonio Costa, Bericht über die Empfehlung zur Qualität der Strafjustiz und zur Harmonisierung des Strafrechts;

– Rosa Díez González, Bericht über die Empfehlung zu dem Aktionsplan der Europäischen Union gegen den Terrorismus, der am 24. und 25. März 2004 vom Europäischen Rat aktualisiert wurde;

– Giusto Catania, Bericht über die europäische Strategie zur Drogenbekämpfung (2005-2012);

– Hartmut Nassauer, Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche, einschließlich der Finanzierung des Terrorismus.

d) Er gibt folgenden Vorschlag für die Benennung von VerfasserInnen von Stellungnahmen bekannt:

– Stefano Zappala zum Entwurf eines Vertrags über eine Verfassung für Europa;

– die UEN-Fraktion zum Vorschlag für die Verbesserung der Sicherheit in den Häfen;

– die IND-Fraktion zu den Vorschlägen für die Untersuchungen, die vom Europäischen Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF) durchgeführt werden.

**6. Fragenkatalog für die Anhörung des designierten Kommissionsmitglieds für die Politik betreffend den Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts LIBE/6/22575**

– Aussprache
– (Gegebenenfalls) Annahme des Katalogs mit fachspezifischen Fragen **LIBE/6/22575**

Es sprechen Jean-Marie Bourlanges, Vorsitzender, und die Abgeordneten Athanasios Pafilis und Timothy Kirkhope.

Beschluss:

Der Katalog wird einstimmig bei vier Enthaltungen angenommen.

**7. Vorstellung des Jahresberichts 2003 von EUROJUST durch Michael KENNEDY, Vorsitzender des Kollegiums von Eurojust**
**LIBE/6/23147**

– Aussprache

Der Präsident von Eurojust, Michael Kennedy, legt den allgemeinen Tätigkeitsbericht von Eurojust für das Jahr 2003 vor. Es spricht Ernest Merz, Verwaltungsdirektor von Eurojust.

Es sprechen die Abgeordneten Jean-Louis Bourlanges, Vorsitzender, Gerard Deprez, Evelyne Gebhardt, Martine Roure, Mario Borghezio, Ewa Klamt, Bill Newton Dunn und Michael Cashman.

**8. In Anwesenheit von Anastasia CRICKLEY, Vorsitzende des Verwaltungsrates der Europäischen Stelle zur Beobachtung von Rassismus und Fremdenfeindlichkeit, sowie Beate WINKLER, Direktorin**
**LIBE/6/23148**

– Vorstellung des Jahresberichts der EUMC

Es sprechen die neue Vorsitzende des Verwaltungsrats, Anastasia Crickley, sowie Beate Winkler, Direktorin der Beobachtungsstelle, die den jährlichen Tätigkeitsbericht derselben vorlegt.

Es sprechen die Abgeordneten Jean-Louis Bourlanges, Vorsitzender, Gérard Deprez, Patrick Gaubert, Magda Kósáne Kóvacs und Ewa Klamt.

**9. Internationaler Strafgerichtshof für das ehemalige Jugoslawien (ICTY): wirksame Ausführung des Mandats**
**LIBE/6/22048**

Berichterstatter: Jean-Louis BOURLANGES

– Prüfung eines Arbeitsdokuments

* 2004/0114(CNS) KOM(2004)0348 – C6-0041/2004
Federführend: LIBE F – Jean-Louis Bourlanges (ALDE)
Mitberatend: AFET A
ECON A

Der Vorsitzende, Jean-Louis Bourlanges, erläutert den Inhalt des Arbeitsdokuments.

Es sprechen der Vertreter der Kommission, Albert Straver, und der Abgeordnete Agustín Díaz de Mera.

Beschluss:

Anwendung des vereinfachten Dringlichkeitsverfahrens

***

Die Sitzung wird um 12.25 Uhr unterbrochen und um 15.05 Uhr wieder aufgenommen.

***

**10. Haushaltsplan 2005: Einzelplan III – Kommission**
**LIBE/6/21067**

Verfasser der Stellungnahme: Gérard Deprez (ALDE)

– Prüfung der Haushaltsänderungsanträge
– Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

2004/2001(BUD)
Federführend: BUDG F – Salvador Garriga Polledo (PPE-DE)

Es sprechen der Berichterstatter, Gérard Deprez, der Vertreter der Kommission, Fréderic Knechciak, und die Abgeordneten Barbara Kudrycka, Agustín Díaz de Mera, Barbara Dührkop, Antoine Duquesne und Ewa Klamt.

Beschluss:

– Annahme der Änderungsanträge: 13. September 2004.

**11. Sicherere Nutzung des Internets und der neuen Online-Technologien**
**LIBE/6/21197**

Berichterstatterin: Edith Mastenbroek (PSE)

– Meinungsaustausch

***I 2004/0023(COD) KOM(2004)0091 – C5-0132/2004
Federführend: LIBE F – Edith Mastenbroek (PSE)
Mitberatend: BUDG A
ITRE A
CULT A
FEMM A

Es sprechen die Berichterstatterin, Edith Mastenbroek, der Vertreter der Kommisssion, Horst Forster, der Vertreter des Rates, Victor Holleboom, und die Abgeordneten Michael Cashman und Bill Newton Dunn.

**12. Initiativbericht mit der Forderung an die Kommission, die Vorschläge zur Änderung der Verordnung 1049/01 über den Zugang zu Dokumenten der Organe dem Europäischen Parlament vorzulegen**
**LIBE/6/23161**

Berichterstatter: Michael Cashman (PSE)

– Erste Aussprache

Es sprechen der Berichterstatter, Michael Cashman, und der Vertreter der Kommission, Ingemar Strandvik.

**13. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung**

– Straßburg, Montag, 13. September 2004, 19.00 Uhr (außerordentliche Sitzung)
– Brüssel, Dienstag und Mittwoch, 21. und 22. September 2004

***

Schluss der Sitzung: 18.25 Uhr

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

| |
|---|
| Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) |
| Jean-Louis Bourlanges (P) (1,2), Stefano Zappalà (1e VP) (1,2), Stavros Lambrinidis (2e VP) (1,2), Gaubert (3e VP) (1,2) |
| Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter |
| Alexander Nuno Alvaro (1,2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne (2) Maria Buitenweg (1,2) Michael Cashman (1,2), Giusto Catania (2), Charlotte Cederschiöld (1,2), António Costa (1,2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Rosa Díez González (1,2), Antoine Duquesne (1,2), Kinga Gál (1,2), Patrick Gaubert (2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1,2), Timothy Kirkhope (1), Ewa Klamt (1,2), Magda Kósáné Kovács (1,2), Ole Krarup (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1,2), Barbara Kudrycka (1,2), Henrik Lax (1,2), Edith Mastenbroek (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Athanasios Pafilis (1,2), Bogdan Pęk (1), Lapo Pistelli (1,2), Martine Roure (1,2), Michele Santoro (1,2), Inger Segelström (1,2), Ioannis Varvitsiotis (1), Manfred Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1) |
| Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter |
| Johannes Blokland (1), Frederika Brepoels (1,2), Panayiotis Demetriou (1,2), Gérard Deprez (1,2), Antonio Di Pietro (1), Bárbara Dührkop (1,2), Anne Ferreira (1), Evelyne Gebhardt (2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Daniel Hannan (1), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Sophia in 't Veld (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann 1,(2), Jean Lambert (1,2), Bill Newton Dunn (2), Cem Özdemir (2), Marco Pannella (1), Rolandas Pavilionis (1), Vincent Peillon (2), Herbert Reul (1,2), Marie-Line Reynaud (1,2), Agnes Schierhuber (1,2), Sérgio Sousa Pinto (1), Kyriacos Triantaphyllides (1,2), Rainer Wieland (1,2) |

| |
|---|
| 178 (2) |
| Othmar Karas , Richard Seeber |
| 183 (3) |
| Romano Maria La Russa |
| 46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) |
| |
| Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
| |

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 31.8.2004
(2) 1.9.2004

| | |
|---|---|
| Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan | |
| Donner, Remkes, Holleboom (Dutch Council Presidency) | |
| Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*) | |
| de Kerchove, Schulte - Nordholt | |
| Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*) | |
| Adamo, Forster, Knechciak, Shah, Strandvik, Straver | |
| Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ | |
| EDPS | Bayo Delgado, Hustinx |

| | |
|---|---|
| Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare | |
| Steiner, Winkler (EUMC), Crickley (EUMC), Kennedy (EUROJUST) | |
| Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat | |
| PPE-DE | Issac, Alvargonzalez Figaredo |
| PSE | Baptista, Lemarchal, Eggerder, Moleres |
| ALDE | Rasmussen, Pal |
| Verts/ALE | Robert, Yurragül |
| GUE/NGL | Engel, Tamburni |
| IND/DEM | Boiten, Laikauf |
| UEN | Locati |
| NI | Marzocchi |

| | |
|---|---|
| Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli | |
| | |
| Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli | |
| | |
| Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat | |
| DG PRES<br>DG IPOL<br>DG EXPO<br>DG INFO<br>DG PERS<br>DG IFIN<br>DG TRED<br>DG FINS | Réchard, Laprat<br><br>Siitonen |
| Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten | |
| Caiola | |
| Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet | |
| De Capitani<br>Castagnoli<br>Huber<br>Martinez Sánchez<br>Pondeville | |
| Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter | |
| Götz | |

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman